



1. 初級日本語クラスって？

プロの日本語教師が教える、日本語の初級クラスです。会話のクラスです。

2. 開催日

☆の日に、クラスがあります。週に2回あります。

2021 10 October						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26 ☆	27	28 ☆	29	30	31

2021 11 November						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
1	2 ☆	3	4 ☆	5	6	7
8	9 ☆	10	11 ☆	12	13	14
15	16 ☆	17	18 ☆	19	20	21
22	23	24	25 ☆	26	27	28
29	30 ☆					

2021 12 December						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
		1	2 ☆	3	4	5
6	7 ☆	8	9 ☆	10	11	12
13	14 ☆	15	16 ☆	17	18	19
20	21 ☆	22	23 ☆	24	25	26
27	28 ☆	29	30	31		

2022 1 January						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6 ☆	7	8	9
10	11 ☆	12	13 ☆	14	15	16
17	18 ☆	19	20 ☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

クラス	レベル	形態	授業時間	
P	初級2	対面	12:30~14:30	(2時間×23回)
Q	初級3	対面	15:00~17:00	(2時間×23回)

3. レベルについて

レベル	こんな日本語レベルの方が対象です。
初級2	もし相手がゆっくり、はっきりと話して、助けてくれるなら、簡単なやり取りができる。
初級3	自分の背景や身の回りのことについて簡単な言葉で説明できる。

4. 対象

15歳以上の日本語学習希望者

5. 場所

KICC

神戸市長田区腕塚町5丁目3番1号 アスタくにつか 1番館南棟1階

※COVID-19の感染が拡大した場合、対面授業をオンライン授業に変更します。

6. 受講料・教科書代

無料

(教科書は『まるごと』を使います。)

【P クラス】



【Q クラス】



7. 申込方法・締切

9月24日(金)までに、Eメールで①～⑧を送ってください。

締切日以降の申込については、担当者(おがた・かみがそ)にお問い合わせください。

① 学習希望クラス (このチラシの表面、P または Q)

② お名前

③ 学習者番号

(2021年7月クラスで勉強した人だけ、書いてください)

④ 国籍

⑤ ご住所 (マンションの人は部屋番号も書いてください)

⑥ 電話番号

⑦ Eメールアドレス

⑧ 使用可能言語

(クラスについての説明書類をどの言語でほしいですか)

(右の a~m のどれか 1 つ)

Email: nihongo@kicc.jp

⑧

a 英語

b 中国語

c 韓国語

d インドネシア語

e タイ語

f ベトナム語

g スペイン語

h ネパール語

k フィリピン語

l ポルトガル語

m その他



KICC
Shin-nagata

Conversational Japanese Classes For Beginners in October



1. What are these classes like?

You can learn beginner level conversational Japanese from certified teachers.

Classes are intended to help you develop basic conversational skills.

2. Class dates

Classes take place twice a week (on the days marked with “☆”).

2021 **10** October

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26 ☆	27	28 ☆	29	30	31

2021 **11** November

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
1	2 ☆	3	4 ☆	5	6	7
8	9 ☆	10	11 ☆	12	13	14
15	16 ☆	17	18 ☆	19	20	21
22	23	24	25 ☆	26	27	28
29	30 ☆					

2021 **12** December

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
		1	2 ☆	3	4	5
6	7 ☆	8	9 ☆	10	11	12
13	14 ☆	15	16 ☆	17	18	19
20	21 ☆	22	23 ☆	24	25	26
27	28 ☆	29	30	31		

2022 **1** January

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6 ☆	7	8	9
10	11 ☆	12	13 ☆	14	15	16
17	18 ☆	19	20 ☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Class code	Level	Class style	Class time
P	Beginner 2	Face-to-face	12:30~14:30 (2 hours ×23 classes)
Q	Beginner 3	Face-to-face	15:00~17:00 (2 hours ×23 classes)

3. Course Level

Level	What you can/can't do
Beginner 2	You can make simple conversation when spoken to slowly and clearly.
Beginner 3	You can explain about yourself using easy Japanese.

4. Who can apply?

Anybody who wishes to learn Japanese, age 15 & up

5. Place

KICC

Asta Kunizuka 1 bankan South Building 4F, 5-3-1, Udezukacho, Nagata-ku, Kobe

*If the number of COVID-19 cases would increase, the classes will be switched to online.

6. Class Fee (Including textbook)

Free of charge

Textbooks: "Marugoto" (まるごと)

【P Class】



【Q Class】



7. How to apply / Deadline

Please write the application information ① to ⑧ and submit to the KICC via email **by Friday, September 24**. After the deadline, check with the persons in charge (Ms. Ogata or Ms. Kamigaso).

Email: nihongo@kicc.jp

① Class code

(Choose one class between P and Q
Shown on the first page)

② Name

③ Student number

(Applies only to those who attended July 2021 classes)

④ Nationality

⑤ Address (Including room number)

⑥ Phone number

⑦ Email address

⑧ Language

(We will prepare handouts written in the language of
Your choice. Choose one from "a" to "m" from the right box.)

⑧

- a: English
- b: Chinese
- c: Korean
- d: Indonesian
- e: Thai
- f: Vietnamese
- g: Spanish
- h: Nepali
- k: Filipino
- l: Portuguese
- m: Other





1. 初级日语班简介

由具有日语教师资格的老师进行授课的初级日语班。是初级会话班。

2. 开课日期

在标有☆的日期开课。每周 2 次课。

2021 10 October						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26 ☆	27	28 ☆	29	30	31

2021 11 November						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
1	2 ☆	3	4 ☆	5	6	7
8	9 ☆	10	11 ☆	12	13	14
15	16 ☆	17	18 ☆	19	20	21
22	23	24	25 ☆	26	27	28
29	30 ☆					

2021 12 December						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
		1	2 ☆	3	4	5
6	7 ☆	8	9 ☆	10	11	12
13	14 ☆	15	16 ☆	17	18	19
20	21 ☆	22	23 ☆	24	25	26
27	28 ☆	29	30	31		

2022 1 January						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6 ☆	7	8	9
10	11 ☆	12	13 ☆	14	15	16
17	18 ☆	19	20 ☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

班级	水平	上课方式	时间	
P	初级 2	线下	12:30~14:30	(2 小时×23 节课)
Q	初级 3	线下	15:00~17:00	(2 小时×23 节课)

3. 日语水平

水平	报名时的日语水平
初级 2	如果对方语速缓慢，发音清晰并能在会话中给与一定的帮助的话，可以进行简单交流。
初级 3	能够用简单的语言对自身或周边的事情进行说明。

4. 报名条件

年龄在 15 岁以上，想学习日语的人。

5. 上课地点

KICC

神戸市長田区腕塚町 5 丁目 3 番 1 号アスタくにつか 1 号馆南栋 1 楼

※如果受新型冠状病毒疫情影响不能实施线下授课的话，将改为网络授课。

6. 学费/教材费

免费

(使用教材《まるごと》)

【P 班】



【Q 班】



7. 申请方法/截止日期

请在 9 月 24 日 (周五) 之前把下表①~⑧相关信息发送到以下邮箱申请。

截止日期之后申请请直接向招生工作人员 (尾形おがた・神夏磯かみがそ) 咨询。

① 报名班级

(这张宣传单表面的 P 或者 Q)

② 姓名

③ 学生号

(2021 年 7 月班上课的学生请写下学生号)

④ 国籍

⑤ 住址

(公寓请写上房号)

⑥ 电话号码

⑦ 电子邮箱地址

⑧ 您懂哪种语言

(您想要哪种语言的班级说明资料)

(右列 a~m 中的一种)

Email: nihongo@kicc.jp

⑧

- a 英语
- b 中文
- c 韩语
- d 印度尼西亚语
- e 泰语
- f 越南语
- g 西班牙语
- h 尼泊尔语
- k 菲律宾语
- l 葡萄牙语
- m 其他语种



KICC
Shin-nagata

초급 일본어 10 월 클래스



1. 초급 일본어 클래스란?

프로 일본어 교사님이 가르치는, 일본어 초급 클래스입니다. 회화 클래스입니다.

2. 수업일

☆표인 날에 클래스가 있습니다. 주 2 회 실시합니다.

2021 10 October						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26 ☆	27	28 ☆	29	30	31

2021 11 November						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
1	2 ☆	3	4 ☆	5	6	7
8	9 ☆	10	11 ☆	12	13	14
15	16 ☆	17	18 ☆	19	20	21
22	23	24	25 ☆	26	27	28
29	30 ☆					

2021 12 December						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
		1	2 ☆	3	4	5
6	7 ☆	8	9 ☆	10	11	12
13	14 ☆	15	16 ☆	17	18	19
20	21 ☆	22	23 ☆	24	25	26
27	28 ☆	29	30	31		

2022 1 January						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6 ☆	7	8	9
10	11 ☆	12	13 ☆	14	15	16
17	18 ☆	19	20 ☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

클래스	레벨	형태	수업시간	
P	초급 2	대면	12:30 ~ 14:30	(2 시간×23 회)
Q	초급 3	대면	15:00 ~ 17:00	(2 시간×23 회)

3. 레벨에 관하여

레벨	이런 일본어 레벨인 분이 대상입니다.
초급 2	만약 상대가 천천히 확실히 말하며 도와준다면 간단한 대화를 할 수 있다.
초급 3	자신의 배경이나 신변에 관하여 간단한 단어로 설명할 수 있다.

4. 대상

15 세 이상의 일본어 학습희망자

5. 장소

KICC

고베시 나가타구 우데즈카초 5 초메 3-1 아스타 쿠니즈카 1 번관 남동 1 층

※COVID-19 감염이 확대된 경우 대면수업을 온라인 수업으로 변경합니다.

6. 수강료 · 교과서 대금

무료

(교과서는 『まるごと(마루고토)』를
사용합니다.)

【P 클래스】



【Q 클래스】



7. 신청방법 · 기한

9 월 24 일(금)까지 이메일로 ① ~ ⑧을 보내 주십시오.

마감일 이후의 신청에 관해서는 담당자(오가타 · 가미가소)에게 문의해 주십시오.

① 학습 희망 클래스

(이 안내문 앞면 P 또는 Q)

② 성명

③ 학습자 번호

(2021 년 7 월 클래스에서 공부한 분만 기입해 주십시오)

④ 국적

⑤ 주소

(맨션인 분은 호실 번호도 써 주십시오)

⑥ 전화번호

⑦ 이메일 주소

⑧ 사용 가능 언어

(클래스에 관한 설명 서류를 어떤 언어로 원합니다)

(오른쪽 a ~ m 중 하나)

Email: nihongo@kicc.jp

⑧

- a 영어
- b 중국어
- c 한국어
- d 인도네시아어
- e 태국어
- f 베트남어
- g 스페인어
- h 네팔어
- k 필리핀어
- l 포르투갈어
- m 그 외



KICC
Shin-nagata

Clases de Conversación en Japonés para principiantes en Octubre



1. ¿Cómo son estas clases?

Podrá aprender japonés a un nivel básico con profesores licenciados.
clases de conversacion.

2. Fecha de las clases

Las fechas de las clases están marcadas con una “☆” en el calendario. Las clases son 2 veces por semana.

2021 **10** Octubre

Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab	Dom
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26 ☆	27	28 ☆	29	30	31

2021 **11** Noviembre

Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab	Dom
1	2 ☆	3	4 ☆	5	6	7
8	9 ☆	10	11 ☆	12	13	14
15	16 ☆	17	18 ☆	19	20	21
22	23	24	25 ☆	26	27	28
29	30 ☆					

2021 **12** Diciembre

Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab	Dom
		1	2 ☆	3	4	5
6	7 ☆	8	9 ☆	10	11	12
13	14 ☆	15	16 ☆	17	18	19
20	21 ☆	22	23 ☆	24	25	26
27	28 ☆	29	30	31		

2022 **1** Enero

Lun	Mar	Mie	Jue	Vie	Sab	Dom
					1	2
3	4	5	6 ☆	7	8	9
10	11 ☆	12	13 ☆	14	15	16
17	18 ☆	19	20 ☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Código	Nivel	Tipo	Duración
P	Principiante 2	Presencial	12:30~14:30 (2 horas × 23 clases)
Q	Principiante 3	Presencial	15:00~17:00 (2 horas × 23 clases)

3. Nivel de las clases

Nivel	Lista de cosas posibles de acuerdo a su nivel de japonés.
Principiante 2	Puedes tener conversaciones simples cuando te hablan lenta y claramente.
Principiante 3	Puedes hablar de ti mismo usando japonés simple.

4. ¿Quiénes pueden aplicar?

Todo estudiante mayor de 15 años.

5. Ubicación

KICC Asta kunizuka I bankan minamito IF

5-3-I Udezuka-cho, Nagataku, Kobe

*Si hubiera un aumento en casos de coronavirus, las clases pasarán a ser online para evitar contagios.

6. Tasas (incluyendo libros de texto)

Gratis

(Usaremos el libro de texto "Marugoto")



7. Cómo aplicar / Fecha máxima

Por favor escribe la información ① a ⑧ para aplicar y envíela por correo **hasta el viernes 24 de Septiembre.**

Pregunte a la personal a cargo (Sra. Ogata o Sra. Kamigaso) después de la fecha máxima.

① Código de clase
(Escoja una clase de P o Q)

② Nombre

③ Numero de estudiante
(solos las personas que estudiaron
en la clase de julio del 2021)

④ Nacionalidad

⑤ Dirección
(incluyendo n° de habitación)

⑥ Número de teléfono

⑦ Correo electrónico

⑧ Idioma disponible
(Escoja un idioma de "a" a "m" en la lista de la derecha.
Le prepararemos una hoja escrita en su idioma preferido)

Email: nihongo@kicc.jp

- ⑧
- a: Inglés
 - b: Chino
 - c: Coreano
 - d: Indonesio
 - e: Tailandés
 - f: Vietnamita
 - g: Español
 - h: Nepalí
 - k: Filipino
 - l: Portugués
 - m: Otros





1. O que é curso de japonês para iniciantes?

É um curso para iniciantes em japonês ministrado por um(a) professor(a) profissional de língua japonesa.
Curso para Iniciantes nível 2 e 3 é um curso com as aulas de conversação.

2. Dias de aula

Terá aula no dia onde está marcado com uma estrela “☆” no calendário abaixo. São duas vezes por semana.

2021 **10** Outubro

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sab	Dom
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26 ☆	27	28 ☆	29	30	31

2021 **11** Novembro

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sab	Dom
1	2 ☆	3	4 ☆	5	6	7
8	9 ☆	10	11 ☆	12	13	14
15	16 ☆	17	18 ☆	19	20	21
22	23	24	25 ☆	26	27	28
29	30 ☆					

2021 **12** Dezembro

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sab	Dom
		1	2 ☆	3	4	5
6	7 ☆	8	9 ☆	10	11	12
13	14 ☆	15	16 ☆	17	18	19
20	21 ☆	22	23 ☆	24	25	26
27	28 ☆	29	30	31		

2022 **1** Janeiro

Seg	Ter	Qua	Qui	Sex	Sab	Dom
					1	2
3	4	5	6 ☆	7	8	9
10	11 ☆	12	13 ☆	14	15	16
17	18 ☆	19	20 ☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Turma	Nível	Formato	Horário de aula	
P	Iniciante 2	Presencial	12:30 - 14:30	(2 horas × 23 vezes)
Q	Iniciante 3	Presencial	15:00 - 17:00	(2 horas × 23 vezes)

3. Sobre os níveis de conhecimento da língua japonesa

Nível	Para aqueles que correspondem nos seguintes níveis de conhecimento
Iniciante 2	Se a outra pessoa falar devagar e claramente, e ajudando na compreensão, consegue ter uma comunicação simples.
Iniciante 3	Consegue explicar usando as palavras simples sobre seu histórico e coisas pertinentes da vida cotidiana

4. Público alvo

São aqueles que desejam aprender japonês e que tenham mais de 15 anos de idade.

5. Local

KICC

5-3-1 Udezukacho, Nagata-ku, Kobe-shi, 1o. andar do Edifício Sul (Minamitoh), Ichiban-kan, Assuta-Kunizuka,

***Importante: caso haja a expansão da contaminação pela Covid-19, mudaremos Aulas Presenciais para Aulas On-line.**

6. Taxa de inscrição / Taxa do material didático

Gratuita

(Será usado o livro didático “MARUGOTO”)

【Turma P】



【Turma Q】



7. Inscrição / Prazo de encerramento

Enviar pelo E-mail os dados dos itens de ① a ⑧, **até o dia 24 de setembro (sexta-feira).**

Para se ter informações após o prazo de encerramento, favor entre em contato e consulte com as encarregadas, Sra. Ogata ou Sra. Kamigasa, a respeito dos cursos.

① Turma desejada

(Escolher uma das turmas, P ou Q, citadas neste folheto)

② Nome

③ Número do aluno

(Somente para aquele que estudou no Curso de Julho, 2021)

④ Nacionalidade

⑤ Endereço residencial

(Escreva também o número do seu apartamento, caso esteja morando em um edifício habitacional coletivo)

⑥ Número de telefone

⑦ E-mail

⑧ Idioma disponível

(Em qual idioma gostaria de receber as instruções sobre as aulas?)

(Escolher um dos idiomas citados no quadro direito)

E-mail: nihongo@kicc.jp

⑧

- a. Inglês
- b. Chinês
- c. Coreano
- d. Indonésio
- e. Tailandês
- f. Vietnamita
- g. Espanhol
- h. Nepalês
- k. Filipino
- l. Português
- m. Outros



KICC
Shin-nagata

LỚP TIẾNG NHẬT SƠ CẤP THÁNG 10



1. Lớp tiếng Nhật sơ cấp là gì?

Là lớp tiếng Nhật trình độ sơ cấp do các giáo viên tiếng Nhật có chứng chỉ sư phạm giảng dạy
Lớp học tập trung hội thoại.

2. Ngày học

Lớp học được tổ chức vào những ngày có đánh dấu☆, 1 tuần 2 buổi.

2021 **10** October

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26☆	27	28☆	29	30	31

2021 **11** November

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
1	2☆	3	4☆	5	6	7
8	9☆	10	11☆	12	13	14
15	16☆	17	18☆	19	20	21
22	23	24	25☆	26	27	28
29	30☆					

2021 **12** December

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
		1	2☆	3	4	5
6	7☆	8	9☆	10	11	12
13	14☆	15	16☆	17	18	19
20	21☆	22	23☆	24	25	26
27	28☆	29	30	31		

2022 **1** January

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6☆	7	8	9
10	11☆	12	13☆	14	15	16
17	18☆	19	20☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Lớp	Trình độ	Hình thức học	Thời gian học
P	Sơ cấp 2	Tại lớp	12:30~14:30 (2 tiếng × 23 buổi)
Q	Sơ cấp 3	Tại lớp	15:00~17:00 (2 tiếng × 23 buổi)

3. Về trình độ

Trình độ	Tùy vào trình độ tiếng Nhật mà học viên nên chọn lớp như sau
Sơ cấp 2	Có thể giao tiếp đơn giản nếu đối phương nói chậm, rõ và giúp đỡ để nói chuyện.
Sơ cấp 3	Có thể giải thích hoàn cảnh và những điều xung quanh bản thân bằng các từ đơn giản.

4. Đối tượng có thể đăng ký học

Người muốn học tiếng Nhật từ 15 tuổi trở lên

5. Địa điểm

KICC

Tầng 1, Asutaku Nizuka tòa nhà số 1 dãy phía Nam, 5-3-1 Udezuka-cho, Nagata-ku, Kobe-shi

※Nếu tình hình COVID-19 diễn biến phức tạp, lớp học trực tiếp sẽ được chuyển thành lớp học qua mạng

6. Học phí·Tiền sách giáo khoa

Miễn phí

(Sách giáo khoa là cuốn 『Marugoto』)

【Lớp P】



【Lớp Q】



7. Cách đăng ký·Hạn đăng ký

Xin vui lòng gửi mail cho chúng tôi trước ngày 24 tháng 9 (thứ 6)

Trường hợp đăng ký sau khi hết hạn đăng ký xin vui lòng liên hệ với người phụ trách (Ogata·Kamigaso)

① Lớp muốn học
(Chọn lớp P hay Q như ở mặt sau của giấy này)

② Họ và tên

③ Mã số học viên

(Học viên đã học lớp tháng 7 năm 2021 xin vui lòng điền vào)

④ Quốc tịch

⑤ Địa chỉ

(Xin vui lòng viết rõ số nhà nếu ở nhà chung cư)

⑥ Số điện thoại

⑦ Địa chỉ email

⑧ Ngôn ngữ có thể hiểu

(Bạn muốn nhận tài liệu giải thích thêm về lớp học bằng tiếng gì)

(Chọn 1 trong cột bên phải từ a~m)

Email: nihongo@kicc.jp

⑧

- a Tiếng Anh
- b Tiếng Trung
- c Tiếng Hàn
- d Tiếng Indonesia
- e Tiếng Thái
- f Tiếng Việt
- g tiếng Tây Ban Nha
- h Tiếng Nepal
- k Tiếng Phillipin
- l Tiếng Bồ Đào Nha
- m Khác



KICC
Shin-nagata

स्योक्यु निहोनगो 10 गाचु कुराशु



1. स्योक्यु निहोनगो कुराशु भनेको ?

प्रो. जापानिज शिक्षकबाट पढाईने, जापानिज कक्षाको सामान्य शुरुवातीको कक्षा हो। यो (स्योक्यु) कक्षा चाहि कुराकानी गर्ने कक्षा हो।

2. कक्षा हुने मिति

☆भएको दिनमा कक्षा हुनेछ र हप्तामा 2 पल्ट हुनेछ।

2021 **10** October

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26 ☆	27	28 ☆	29	30	31

2021 **11** November

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
1	2 ☆	3	4 ☆	5	6	7
8	9 ☆	10	11 ☆	12	13	14
15	16 ☆	17	18 ☆	19	20	21
22	23	24	25 ☆	26	27	28
29	30 ☆					

2021 **12** December

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
		1	2 ☆	3	4	5
6	7 ☆	8	9 ☆	10	11	12
13	14 ☆	15	16 ☆	17	18	19
20	21 ☆	22	23 ☆	24	25	26
27	28 ☆	29	30	31		

2022 **1** January

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6 ☆	7	8	9
10	11 ☆	12	13 ☆	14	15	16
17	18 ☆	19	20 ☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

कक्षा	Level	माध्यम	कक्षा हुने समय
P	स्योक्यु 2	Face-to-face	12:30~14:30 (2 घण्टा × 23 पल्ट)
Q	स्योक्यु 3	Face-to-face	15:00~17:00 (2 घण्टा × 23 पल्ट)

3. Level को बारेमा

Level	निम्न जापानिज स्तर भएको व्यक्तिलाई लक्षित
स्योक्यु 2	यदि अन्य व्यक्तिले बिस्तारै र स्पष्ट बोलि मद्दत गर्दछ भने, सामान्य बोलिचालि गर्न सक्ने।
स्योक्यु 3	आफ्नो पृष्ठभूमि र आफू वरपर रहेको केहि कुराको बारेमा सरल भाषामा व्याख्या गर्न सक्ने।

4. लक्षित व्यक्ति

१५ वर्ष भन्दा माथिको, जापानिज भाषा अध्ययन गर्न चाहने व्यक्ति

5. स्थान

KICC

神戸市長田区腕塚町 5 丁目 3 番 1 号 アスタくにつか 1 番館南棟 1 階

(कोवे सि नादा कु उदेजुका च्यो 5-3-1 आसुताकुनि जुका 1 बानकान मिनामितोउ 1 औ तला)

※COVID-19 को कारणले संक्रमण फैलिएको खण्डमा, Face-to-face class चाहिँ online class मा परिवर्तन हुनेछ।

6. शिक्षण शुल्क / पाठ्यपुस्तक शुल्क

निःशुल्क

(पाठ्यपुस्तक चाहिँ 『まるごと』 प्रयोग गरिनेछ)



7. आवेदन विधि / समय सीमा

9/24 (Fri.) सम्ममा, ①~⑧ ईमेल मार्फत पठाउनुहोस्।

समय सीमा पछिको आवेदनको लागी, प्रबन्धक (おがた・かみがそ) (OGATA / KAMIGASO) लाई सम्पर्क गर्नुहोला।

① अध्ययन गर्न चाहेको कक्षा

(पेजको माथि उल्लेखित, P~Q बाट कुनै एक)

② नाम

③ विद्यार्थी नं.

(2021/7 को कक्षा लिनेहरुले मात्र लेख्नुहोस्।)

④ राष्ट्र/ देश

⑤ ठेगाना

(अपार्टमेन्टको व्यक्तिहरुले कोठा नं. पनि लेख्नुहोस्।)

⑥ टेलिफोन नं.

⑦ ईमेल ठेगाना

⑧ बोल्न, बुझ्न सक्ने भाषा

(कक्षाको बारेमा कुन भाषामा भएको चाहनुहुन्छ?)

(सँगैको कोठाको a~m बाट कुनै एक)

Email: nihongo@kicc.jp

⑧

- a अंग्रेजी
- b चाईनिज
- c कोरियन
- d इन्डोनेसिया
- e थाई
- f भेतनाम
- g स्पेनिस
- h नेपाली
- k फिलिपिन्स
- l पोर्चुगल
- m अन्य



KICC
Shin-nagata

ภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้นคลาสเดือนตุลาคม



1. เกี่ยวกับคลาสสอนภาษาญี่ปุ่น

สอนโดยอาจารย์สอนภาษาญี่ปุ่นมืออาชีพ เป็นคลาสภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น คลาสสนทนาภาษาญี่ปุ่นเบื้องต้น

2. ตารางวันเปิดสอน

วันที่มีสัญลักษณ์☆จะเป็นวันมีการทำการสอน สัปดาห์ละ 2 ครั้ง

2021 10 October						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26 ☆	27	28 ☆	29	30	31

2021 11 November						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
1	2 ☆	3	4 ☆	5	6	7
8	9 ☆	10	11 ☆	12	13	14
15	16 ☆	17	18 ☆	19	20	21
22	23	24	25 ☆	26	27	28
29	30 ☆					

2021 12 December						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
		1	2 ☆	3	4	5
6	7 ☆	8	9 ☆	10	11	12
13	14 ☆	15	16 ☆	17	18	19
20	21 ☆	22	23 ☆	24	25	26
27	28 ☆	29	30	31		

2022 1 January						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6 ☆	7	8	9
10	11 ☆	12	13 ☆	14	15	16
17	18 ☆	19	20 ☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

คลาส	ระดับ	รูปแบบการเรียน	เวลาเรียน
P	เบื้องต้น2	เรียนที่ห้องเรียน	12:30~14:30 (2ชั่วโมง×23ครั้ง)
Q	เบื้องต้น3	เรียนที่ห้องเรียน	15:00~17:00 (2ชั่วโมง×23ครั้ง)

3. ระดับคลาส

ระดับ	เหมาะสำหรับผู้ที่มีความสามารถของผู้เรียนตามนี้
เบื้องต้น2	ถ้าผู้ที่สนทนาด้วยพูดช้า พูดชัด และให้ความช่วยเหลือ ก็สามารถตอบได้อย่างง่ายดายได้
เบื้องต้น3	สามารถอธิบายเรื่องเกี่ยวกับตัวเองหรือเรื่องใกล้ตัวได้ด้วยคำศัพท์ง่ายๆ

4. คุณสมบัติ

สำหรับผู้ที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไปที่ต้องการเรียนภาษาญี่ปุ่น

5. สถานที่เรียน

KICC

KOBE-SHI NAGATA-KU UDEZUKACHO 5-3-1 ASUTAKUNITZUKA | 番館南棟 | 階

※หากเกิดการแพร่ระบาดของ COVID-19 อาจเปลี่ยนคลาสเรียนที่ KICC มาเป็นคลาสเรียนออนไลน์

6. ค่าเรียน • ค่าหนังสือ

ไม่มีค่าใช้จ่าย

(หนังสือที่ใช้คือ 『まるごと』)

【คลาสP】



【คลาสQ】



7. วิธีสมัคร • วันปิดรับสมัคร

กรุณาส่งอีเมลที่ระบุ ①～⑧ตามด้านล่างนี้ ภายในวันศุกร์ที่ 24 เดือนกันยายน

เกินจากวันที่กำหนดรับสมัคร กรุณาสอบถามผู้ที่รับผิดชอบ (คุณโอคาตะ • คุณคามิกะ)

① คลาสเรียนที่ต้องการเรียน

(เลือกคลาสจากใบประกาศ คลาสPหรือคลาสQ)

② ชื่อ

③ หมายเลขนักเรียน

(เฉพาะนักเรียนที่เรียนคลาสเดือนกรกฎาคม ปี2021 ให้เขียนระบุหมายเลขนักเรียน)

④ สัญชาติ

⑤ ที่อยู่

(ผู้ที่อยู่แมนชั่น กรุณาระบุเลขห้องด้วย)

⑥ เบอร์โทรศัพท์

⑦ ที่อยู่อีเมล

⑧ ภาษาที่ใช้

(ต้องการให้มีเอกสารอธิบายเป็นภาษาอะไรในคลาส)

(เลือกภาษา a～m จากทางด้านขวามือ)

Email: nihongo@kicc.jp

⑧

- a ภาษาอังกฤษ
- b ภาษาจีน
- c ภาษาเกาหลี
- d ภาษาอินโดนีเซีย
- e ภาษาไทย
- f ภาษาเวียดนาม
- g ภาษาสเปน
- h ภาษาเนปาล
- k ภาษาตากาล็อก
- l ภาษาโปรตุเกส
- m อื่นๆ





1. Apa sih Kelas Dasar Bahasa Jepang itu?

Kelas Bahasa Jepang dengan Kesempatan belajar dengan Guru professional.

Kelas ini adalah kelas percakapan.

2. Jadwal Kelas

Akan ada kelas pada hari dengan tanda ☆, dua kali per minggu.

2021 **10** October

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26 ☆	27	28 ☆	29	30	31

2021 **11** November

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
1	2 ☆	3	4 ☆	5	6	7
8	9 ☆	10	11 ☆	12	13	14
15	16 ☆	17	18 ☆	19	20	21
22	23	24	25 ☆	26	27	28
29	30 ☆					

2021 **12** December

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
		1	2 ☆	3	4	5
6	7 ☆	8	9 ☆	10	11	12
13	14 ☆	15	16 ☆	17	18	19
20	21 ☆	22	23 ☆	24	25	26
27	28 ☆	29	30	31		

2022 **1** January

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6 ☆	7	8	9
10	11 ☆	12	13 ☆	14	15	16
17	18 ☆	19	20 ☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Kelas	Level	Bentuk Kelas	Jam Kelas
P	Dasar 2	Tatap muka	12:30~14:30 (2Jam×23kali)
Q	Dasar 3	Tatap muka	15:00~17:00 (2Jam×23kali)

3. Mengenai Level

Level	Bagi yang memiliki tingkat bahasa Jepang seperti berikut ini
Dasar 2	Dapat berkomunikasi mengenai hal yang mudah jika lawan bicara berbicara dengan pelan, jelas dan berusaha membantu.
Dasar 3	Dapat menjelaskan tentang latar belakang diri dan hal-hal di sekitar dengan kosa kata yang mudah.

4. Target

Siapa saja umur 15 tahun ke atas dan berminat belajar Bahasa Jepang.

5. Tempat

KICC

Kota Kobe, Nagata-ku, Udezuka-cho 5 Chome 3-1 Asta Kunidzuka Gedung Selatan No.1 Lantai 1

※Jika penyebaran COVID-19 semakin meluas, Kelas tatap muka akan diganti menjadi Kelas online.

6. Biaya Kelas & Biaya Buku

Gratis

("Marugoto" digunakan sebagai buku teks)

【kelas P】



【kelas Q】



7. Pendaftaran dan Tenggat Waktu

Silakan mengirim e-mail paling lambat **24 September (Jumat)** dengan konten ① sampai ⑧ seperti di bawah ini. Untuk pendaftaran setelah batas waktu, silakan hubungi staf (Ogata/Kamigaso).

① Kelas yang diinginkan

(Untuk pamflet ini, kelas P atau Q)

② Nama

③ Nomor Pelajar

(Hanya untuk pelajar yang mengikuti kelas periode Juli)

④ Kebangsaan

⑤ Alamat

(Jika tinggal di apartmen, mohon sertakan nomor kamar)

⑥ Nomor Telepon

⑦ Alamat E-mail

⑧ Bahasa yang bisa digunakan

(Pilihan bahasa untuk dokumen penjelasan di kelas)

(Salah satu dari a~m di sebelah kanan)

Email: nihongo@kicc.jp

⑧

- a Inggris
- b Mandarin
- c Korea
- d Indonesia
- e Thailand
- f Vietnam
- g Spanyol
- h Nepali
- k Tagalog
- l Portugis
- m Lainnya



KICC
Shin-nagata

အခြေခံဂျပန်စကား ၁၀လပိုင်းအတန်း



၁- အခြေခံဂျပန်စကားသင်တန်းဆိုသည်မှာ

ကျွမ်းကျင်အဆင့်ဆရာဆရာမများမှသင်ကြားပေးသော ဂျပန်စာ အခြေခံသင်တန်းဖြစ်သည်။
စကားပြောသင်တန်းဖြစ်သည်။

၂- သင်ကြားမည့်နေ့ရက်များ

☆ပြထားသောနေ့များတွင်သင်တန်းရှိပါသည်။ တစ်ပတ် ၂ ကြိမ်ရှိပါသည်။

2021 **10** October

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26 ☆	27	28 ☆	29	30	31

2021 **11** November

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
1	2 ☆	3	4 ☆	5	6	7
8	9 ☆	10	11 ☆	12	13	14
15	16 ☆	17	18 ☆	19	20	21
22	23	24	25 ☆	26	27	28
29	30 ☆					

2021 **12** December

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
		1	2 ☆	3	4	5
6	7 ☆	8	9 ☆	10	11	12
13	14 ☆	15	16 ☆	17	18	19
20	21 ☆	22	23 ☆	24	25	26
27	28 ☆	29	30	31		

2022 **1** January

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6 ☆	7	8	9
10	11 ☆	12	13 ☆	14	15	16
17	18 ☆	19	20 ☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

အတန်း	အဆင့်	သင်မည့်ပုံစံ	စာသင်ချိန်
P	အခြေခံအဆင့် ၂	တစ်ဦးချင်းစီ	၂ ၂:30~၂ ၂:4:30 (2 နာရီ × 23ကြိမ်)
Q	အခြေခံအဆင့် ၃	တစ်ဦးချင်းစီ	၂ ၂:5:00~၂ ၂:7:00 (2 နာရီ × 23ကြိမ်)

၃-အဆင့်အလိုက်သင်ကြားပုံ

အဆင့်	အောက်ပါဂျပန်စာအဆင့်ရှိသူများအားအဓိကသင်ကြားပေးပါသည်
အခြေခံအဆင့် ၂	ပြောသူမှ ဖြေညှင်းစွာ သေချာစွာပြောပြီးကူညီပါက လွယ်ကူစွာ နားလည်နိုင်သောအဆင့်
အခြေခံအဆင့် ၃	မိမိအကြောင်းကျင့်လည်ရာပတ်ဝန်းကျင်နှင့်ပတ်သက်၍လွယ်ကူသောစကားလုံးများနှင့်ရှင်းပြနိုင်သောအဆင့်။

၄-ရည်မှန်းချက်

အသက်၁၅နှစ်အထက်ဂျပန်စာသင်ကြားချင်သူများ

၅-နေရာ

KICC

5-3-1 Udezuka-cho, Nagata-ku, Kobe, Asta Kunizuka 1st Building Minami Tou 1st floor.

COVID-19ကူးစက်ရောဂါပြန့်ပွားခြင်းရှိပါကတစ်ဦးချင်းစီသင်ကြားမည့်သင်တန်းကိုZoom meeting သုံး၍သင်ပေးပါမည်

၆.သင်တန်းကြေး ကျောင်းသုံးစာအုပ်ဖိုး-

အခမဲ့

(ကျောင်းသုံးစာအုပ်ကိုညာဘက်တွင်ဖော်ပြထားသော'まるごと'ကိုအသုံးပြုပါမည်။)

【P အတန်း】



【Q အတန်း】



၇-လျှောက်ထားပုံ-လျှောက်လွှာပိတ်သည့်နေ့

၉ လပိုင်း ၂၄ရက် (သောကြာနေ့) နောက်ဆုံးထား၍ အီးမေးလ်မှတစ်ဆင့်(၁~၈)အထိလျှောက်ထားနိုင်သည်။

လျှောက်လွှာပိတ်ရက် နောက်ပိုင်းလျှောက်ထားလိုပါက တာဝန်ခံ ၂ယောက်ဖြစ်သော (အိုင်ဂတစ်၊ ခမိဂစိုးစံ) တို့ကို ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင် ပါသည်။

Email: nihongo@kicc.jp

- ၁။ တက်ရောက်ချင်သော သင်တန်း
(ဤကြော်ငြာစာရွက် ရှေ့စာမျက်နှာရှိ P သို့မဟုတ် Q)
- ၂။ အမည်
- ၃။ ကျောင်းသားအမှတ်
(၂၀၂၁ ခုနှစ် ၇လပိုင်းအတန်း တက်ရောက်ခဲ့သူများသာ)
- ၄။ နိုင်ငံသား
- ၅။ နေရပ်လိပ်စာ
(တိုက်ခန်းနေသူများအခန်းနံပါတ်ရေးပေးပါ)
- ၆။ ဖုန်းနံပါတ်
- ၇။ အီးမေးလိပ်စာ
- ၈။ အသုံးပြုနိုင်သော ဘာသာစကားများ
(သင်တန်းနှင့်ပတ်သတ်၍ ရှင်းပြသည့်စာရွက် စာတမ်းများအတွက်ညာဘက်ရှိသော a ~ m ထဲမှ တစ်ခုကိုရွေးချယ်ပေးပါ)

၈။

- (a) အင်္ဂလိပ်စကား
(b) တရုတ်စကား
(c) ကိုးရီးယားစကား
(d) အင်ဒိုနီးရှားစကား
(e) ထိုင်းစကား
(f) ဗီယက်နမ်စကား
(g) စပိန်စကား
(h) နီပေါစကား
(k) ဖိလစ်ပိုင်စကား
(l) ပေါ်တူဂီစကား
(m) အခြား



KICC
Shin-nagata

Klase sa Nihongo para sa Unang Baitang sa Oktubre



1. Ano ang Klase sa Nihongo para sa Unang Baitang?

Ito ay isang klase sa Nihongo para sa unang baitang, klase para sa komunikasyon.
at ang tagapag-turo ay mga propesyonal na guro.

2. Araw ng pagsisimula ☆ay nangangahulugan na may klase. 2 beses sa loob ng isang lingo.

2021 **10** October

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26 ☆	27	28 ☆	29	30	31

2021 **11** November

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
1	2 ☆	3	4 ☆	5	6	7
8	9 ☆	10	11 ☆	12	13	14
15	16 ☆	17	18 ☆	19	20	21
22	23	24	25 ☆	26	27	28
29	30 ☆					

2021 **12** December

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
		1	2 ☆	3	4	5
6	7 ☆	8	9 ☆	10	11	12
13	14 ☆	15	16 ☆	17	18	19
20	21 ☆	22	23 ☆	24	25	26
27	28 ☆	29	30	31		

2022 **1** January

Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6 ☆	7	8	9
10	11 ☆	12	13 ☆	14	15	16
17	18 ☆	19	20 ☆	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Klase	Lebel	Porma	Oras ng Klase
P	Unang Baitang-2	Harapan	12:30~14:30 (23 beses na tig-2 oras)
Q	Unang Baitang-3	Harapan	15:00~17:00 (23 beses na tig-2 oras)

3. Tungkol sa Lebel

Lebel	Sumasakop sa mga sumusunod ang lebel ng Nihongo.
Unang Baitang-2	Kung ang kausap ay mabagal, malinaw at tumutulong na maunawaan, ay kayang makipag-komunikasyon.
Unang Baitang-3	Kayang ipaliwanag ang mga bagay sa paligid gamit ang mga simpleng salita.

4. Target

Mga nagnanais matuto ng Nihongo na nasa edad
na 15 taong gulang at pataas

5. Lugar

KICC

Kobe-shi, Nagata-ku, Udedzuka-cho 5-chome 3-1 Asta Kunizuka 1st Building, South Bldg.
1F

※Depende sa sitwasyon ng dami ng impeksyon sa Covid-19 ay may mga pagkakataon na maging online ang harapan.

6. Gastos sa pag-aaral at textbooks

Walang bayad

(Gagamitin ang textbook na
『まるごと』 (Marugoto).)

【Klase P】



【Klase Q】



7. Paraan ng aplikasyon at kung hanggang kailan

Mangyaring ipasa ang ①~⑧ sa pamamagitan ng e-mail bago sumapit ang **Septyembre 24, (Biyernes)**

Para sa mga aplikasyon pagkatapos ng deadline, mangyaring makipag-ugnayan sa namamahala (Ogata / Kamigaso).

Email: nihongo@kicc.jp

- ① Klase na ninanais pasukan
(Pumili ng isa sa P o Q)
- ② Pangalan
- ③ Numero ng Estudyante
(Sulatan lamang ng mga nag-aral noong July 2021)
- ④ Nasyonalidad
- ⑤ Tirahan
(Ilagay ang numero ng room kung sa mansion nakatira)
- ⑥ Numero ng telepono
- ⑦ E-mail address
- ⑧ Gamit na wika
(Nais mo ba ng papel ng pagpapaliwanag para sa Klase na nakasalin sa ibang wika?) (Pumili sa a~m na nasa kanan)

- ⑧
 - a Ingles
 - b Intsik
 - c Korean
 - d Indonesia
 - e Thailand
 - f Vietnam
 - g Espanyol
 - h Nepali
 - k Pilipino
 - l Portuges
 - m Iba pa

